

# TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA 4

## NOTICES TO MARINERS

15. nóvember 2012

### Tilkynningar nr. / Notices No. 16 – 20

Í þessu eintaki eru tilkynningar varðandi neðangreind sjókort.  
The following charts are affected by the NMs in this issue.

Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM	Kort/Chart	Tilk./NM
37	17	362	16		
46	20(T)	367	18		
81	19	426	17		
82	19				

Tengill á T.t.s./ Link to NM's: <http://www.lhg.is/starfsemi/sjomaelingasvid/tts/>

#### Efni/Contents

- I Tilkynningar til sjófarenda / Notices to Mariners
- II Ýmsar tilkynningar og aðvaranir / Miscellaneous
- III Leiðréttingar í Vitaskrá 2010 / Corrections to List of Lights 2010
- IV Tilkynningar í sjókort 2011 / List of charts affected 2011

Landfræðileg lega staðar miðast við sjókort í stærsta mælikvarða nema annað sé tekið fram og er gefin upp í gráðum, mínútum og brotum úr mínútu. Allar stefnur eru gefnar réttvísandi frá 000°(norðri) austur um að 360°, þær sem eiga við ljósgeira eru gefnar frá sjó. Skammstafanir (P) og (T) tákna bráðabirgða (preliminary) og tímabundna (temporary) tilkynningu.

*Geographical positions refer to the largest scale chart unless otherwise stated. They are given in degrees, minutes and decimals of a minute. Bearings are referred to the true compass and are reckoned clockwise from 000° to 360° those relating to lights are from seaward. The abbreviations (P) and (T) stand for preliminary and temporary notices.*

**Sjófarendur eru beðnir að tilkynna strax til Sjómælinganna, verði þeir varir við eða uppgötvi siglingahættur, sem eru ekki sýndar í sjókortum, einnig ef þeir verða varir við skekkjur í sjókortum eða öðrum leiðbeiningum fyrir sjófarendur.**

# SJÓKORTASALAR

## *Chart agents*

### **Reykjavík - Hafnarfjörður**

Viking Life-Saving Equipment á Islandi ehf., Íshella 7, 220 Hafnarfjörður.

Sími: 544 2270 ath!

Fax: 544 2271

[viking-is@viking-life.com](mailto:viking-is@viking-life.com)

[ajo@viking-life.com](mailto:ajo@viking-life.com)

### **Akureyri**

Gúmmíbátapjónusta Norðurlands, Draupniskötu 3, 603 Akureyri.

Sími: 462 6040

Gsm: 898 3366

Fax: 461 790

[gummibatar@tpostur.is](mailto:gummibatar@tpostur.is)

## **Rafræn sjókort – ENC kort**

### *Electronic Navigational Charts - ENC*

IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)) sér um dreifingu ENC korta fyrir Sjómælingar Íslands.

*Icelandic ENCs are distributed via IC-ENC ([www.ic-enc.org](http://www.ic-enc.org)).*

Upplýsingar um söluaðila er af finna hér: [www.ic-enc.org/page\\_vars.asp](http://www.ic-enc.org/page_vars.asp)

*Information on Value Added Resellers: [www.ic-enc.org/page\\_vars.asp](http://www.ic-enc.org/page_vars.asp)*

ENC kortaskrá/ ENC Catalogue: [http://www.ic-enc.org/page\\_coverage\\_catalogue.asp](http://www.ic-enc.org/page_coverage_catalogue.asp)

---

### **Prentunarleiðbeiningar vegna uppdráttar í mælikvarða**

Veljið að prenta á blaðstærð A4 og stillið á að prenta í raunstærð (Actual size).

### **Printing instructions for blocks at set scale**

Print on paper size A4 and choose to print actual size.

# I TILKYNNINGAR TIL SJÓFARENDA

## 16. SV-land. Reykjavík. Ártúnshöfði. Leiðarmerki. Ljós.

Ljós hafa verið sett á staura vestan við innsiglingarennu inn að Ártúnshöfða, sbr. Tts 12/2012. Ljóseinkenni: QG 1,2s. Toppmerki: grænn þríhyrningur.

Til aðgreiningar í Vitaskrá eru stauranir númeraðir 1 - 4, talið frá norðri til suðurs.

Staðsetning staura:

Nr. 1: 64°08,463N, 021°49,960V

Nr. 2: 64°08,329N, 021°49,872V

Nr. 3: 64°08,202N, 021°49,789V

Nr. 4: 64°08,103N, 021°49,724V

Kort 362

Vitaskrá 2012 bls. 13

Faxaflóahafnir

## 17. V-land. Breiðafjörður. Sjóeldisstöðvar.

A) Dragið línu milli eftirtalinnna staða sem afmarka sjóeldisstöðvar í Breiðafirði.

Svæði 1, norðan Kóngsbakkaeyjar

a) 65°01,200'N, 022°53,430'V

b) 65°00,890'N, 022°54,220'V

c) 65°00,730'N, 022°53,830'V

d) 65°00,770'N, 022°52,980'V

e) 65°00,460'N, 022°52,230'V

f) 65°00,850'N, 022°51,920'V

í a)

Svæði 3, vestan Melrakkaeyjar

k) 65°04,270'N, 022°49,240'V

l) 65°04,070'N, 022°49,530'V

m) 65°04,030'N, 022°49,160'V

n) 65°04,210'N, 022°48,960'V

í k)

Sleppa svæði 3 í korti 37.

Svæði 2, austan Purkeyjar

g) 65°00,880'N, 022°49,900'V

h) 65°00,560'N, 022°50,770'V

i) 65°00,430'N, 022°50,450'V

j) 65°00,720'N, 022°49,570'V

í g)

Svæði 4, sunnan Kiðeyjar

o) 65°02,350'N, 022°50,790'V

p) 65°02,700'N, 022°49,390'V

q) 65°02,620'N, 022°49,270'V

r) 65°02,260'N, 022°50,640'V

í o)

B) Setjið inn tákn fyrir sjóeldisstöð .

Svæði 1): 65°00,861'N, 022°52,985'V

Svæði 2): 65°00,710'N, 022°50,144'V

Svæði 3): 65°04,120'N, 022°49,261'V

Svæði 4): 65°02,407'N, 022°50,342'V

Kort 37, 426.

Sjómælingar Íslands

## 18. SV-land. Faxaflói. Skerjafjörður. Kópavogur. Hafnarviti.


Setjið inn hafnarvita á stað: 64°06,759'N, 021°056,636'V. Ljóseinkenni FI R 3s.

Kort 367

Vitaskrá 2012 bls. 12

Siglingastofnun Íslands

## 19. SA-land. Mýrabugur. Dýpi.

Setjið inn 6,0 m dýpi á stað: 64°10,812'N, 015°37,978'V innan hættuhrings .  
Færið 20 m dýpislínu út fyrir hring. Strikið út 17,1 m dýpi rétt við í korti 82.

Kort 82, 81

Sjómælingar Íslands

## II ÝMSAR TILKYNNINGAR OG AÐVARANIR

### 20. (T) Vestfirðir. Ísafjarðardjúp. Straummælir og bauja.

Búnaði vegna straummælinga ásamt yfirborðsbauju hefur verið lagt út í Ísafjarðardjúpi.  
Skip við veiðar eru beðin um að fara ekki nær duflunum en 0,5 sjómílar.

Staðsetning:

- a) 66°02,650'N, 022°47,399'V.
- b) 65°58,388'N, 022°32,543'V.
- c) 66°03,517'N, 022°32,850'V.
- d) 66°00,118'N, 022°27,290'V.

Kort 46

Hafrannsóknastofnun

# I NOTICES TO MARINERS

## 16. SW-Coast. Reykjavík. Ártúnshöfði. Approach Channel. Lights.

Lights have been established on iron poles close west of approach channel leading to Ártúnshöfði (ref.Tts 12/2012). Light characteristics Q G 1,2s. Topmark: Green triangle.

The poles are numbered 1-4 from north to south in List of Lights. Position of poles:

No. 1: 64°08.463N, 021°49.960W  
No. 2: 64°08.329N, 021°49.872W  
No. 3: 64°08.202N, 021°49.789W  
No. 4: 64°08.103N, 021°49.724W

Chart 362  
List of Lights 2012 p.13

Associated Icelandic Ports

## 17. W-coast. Breiðafjörður. Marine farms.

A) Connect the following positions delineating Marine farms in Breiðafjörður.

Area 1, north of Kóngsbakkaeyjar

a) 65°01.200'N, 022°53.430'W  
b) 65°00.890'N, 022°54.220'W  
c) 65°00.730'N, 022°53.830'W  
d) 65°00.770'N, 022°52.980'W  
e) 65°00.460'N, 022°52.230'W  
f) 65°00.850'N, 022°51.920'W  
to a)

Area 3, west of Melrakkaey

k) 65°04.270'N, 022°49.240'W  
l) 65°04.070'N, 022°49.530'W  
m) 65°04.030'N, 022°49.160'W  
n) 65°04.210'N, 022°48.960'W  
to k)

Omit Area 3 in chart 37.

Area 2, east of Purkey

g) 65°00.880'N, 022°49.900'W  
h) 65°00.560'N, 022°50.770'W  
i) 65°00.430'N, 022°50.450'W  
j) 65°00.720'N, 022°49.570'W  
to g)

Area 4, south of Kiðey

o) 65°02.350'N, 022°50.790'W  
p) 65°02.700'N, 022°49.390'W  
q) 65°02.620'N, 022°49.270'W  
r) 65°02.260'N, 022°50.640'W  
to o)

B) Insert symbol for Marine farm  centred on.

Area 1): 65°00.861'N, 22°52.985'W  
Area 2): 65°00.710'N, 22°50.144'W  
Area 3): 65°04.120'N, 22°49.261'W  
Area 4): 65°02.407'N, 22°50.342'W

Charts 37, 426.

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

## 18. SW-coast. Faxaflói. Skerjafjörður. Kópavogur. Harbour light.

Insert harbour light in pos.: 64°06.759'N, 021°56.636'W. Light characteristics FI R 3s.

Chart 367  
List of Lights 2012 p. 12

Icelandic Maritime Administration

**19. SA-coast. Mýrabugur. Depth.**

a) Insert depth 6.0 m in pos.: 64°10.812'N, 015°37.978'W encircled by a danger line ○. Extend 20 m contour to enclose.

b) Delete depth 17.1 m close North West of a) on chart 82.

Charts 82, 81

Icelandic Coast Guard – Hydrographic Department

## II MISCELLANEOUS

**20. (T) Vestfirðir. Ísafjarðardjúp. Sub-surface current meter and buoys.**

Sub-surface current meter moorings with buoys have been established in Ísafjarðardjúp. Fishing vessels are requested to keep a safe clearance of 0.5 nautical miles

Position:

- a) 66°02.650'N, 022°47.399'W.
- b) 65°58.388'N, 022°32.543'W.
- c) 66°03.517'N, 022°32.850'W.
- d) 66°00.118'N, 022°27.290'W.

Chart 46

Marine Research Institute

# III LEIÐRÉTTINGAR Í VITASKRÁ 2012

## III CORRECTIONS TO LIST OF LIGHTS 2012

### Vítar

Bls.	Nr. (Alþj.nr.)	Nafn Staðarlýsing	Staður	Ljóseinkenni	Hæð m	Sjónarl.	Vitahús Ljósstaði	Ljósgeirar Athugasemdir
13	43,2	Ártúnshöfði - staur nr. 1	64 08,46 21 49,96	Q G 1,2s	3		Botnfastur staur	
13	43,3	- staur nr. 2	64 08,33 21 49,87	Q G 1,2s	3		Botnfastur staur	
13	43,4	- staur nr. 3	64 08,20 21 49,79	Q G 1,2s	3		Botnfastur staur	
13	43,5	- staur nr. 4	64 08,10 21 49,72	Q G 1,2s	3		Botnfastur staur	
12	26,2	- hafnarviti á Norðurgarði	64 06,76 21 56,64	Fl R 3s	5		Staur, 2 m	

# IV TILKYNNINGAR Í SJÓKORT 2012

## IV LIST OF CHARTS AFFECTED 2012

Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.	Kort nr.	Alpj. nr.	Nr.	Tilk.nr.
Chart No.	INT No.	No.	Notice No.	Chart No.	INT No.	No.	Notice No.
10	112	3	14(T),15(T)	424		1	1
15		3	14(T),15(T)	426		4	17
21	1010	2, 3	8, 9, 14(T),15(T)	51	1105	3	14(T),15(T)
31	1103	2	8, 9	52			
32				53			
33				55			
35				57	1110		
36	1112	2	8, 9	515			
37		4	17	516			
310				518			
313				519			
314				522			
316				523			
321				524			
361				530	1118		
362	1113	1, 2, 3, 4	2, 3(T), 7, 12, 16	532			
363				534			
364				61	1100		
365		1, 2	2, 9	62			
366				63			
367		2, 4	9, 18	610			
41	1104			611			
42				613			
43				71	1101		
44				72			
46	1114			73	1111		
410				74			
411				712			
412				714			
413				715			
414				716			
415				717			
416				718			
417				719			
418				720			
420				81	1102	4	19
421				82		4	19
422				810			
423							